THE MOSLEM WORLD

A quarterly review of current events, literature, and thought among Mohammedans and the progress of Christian Missions in Moslem lands

---

VOLUME XIV

EDITOR
SAMUEL M. ZWEMER, D.D., F.R.G.S.
Cairo, Egypt

ASSOCIATE EDITORS

REV. H. U. W. STANTON, D.D.
PROF. D. B. MACDONALD, D.D.
CANON W. H. T. GAIRDNER, B.A.
REV. W. G. SHELLABEAR, D.D.
REV. W. ST. CLAIR TISDALL, D.D.
MR. MARSHALL BROOMHALL
REV. E. M. WHERRY, D.D.
ARTHUR JEFFERY, M.A.
REV. RALPH HARLOW, M.A.

MISS JULIA C. CHESTER, Office Secretary

HOLBROOK LIBRARY
PACIFIC SCHOOL
OF RELIGION

COPYRIGHTED AND PUBLISHED BY THE
MISSIONARY REVIEW PUBLISHING CO., Inc.
THE EVANGELICAL PRESS, THIRD AND REILY STS., HARRISBURG, PA.
EDITORIAL AND BUSINESS OFFICE, 156 FIFTH AVENUE, NEW YORK

1924

115525

SUBSCRIPTIONS WILL BE RECEIVED AT ANY OF THE FOLLOWING OFFICES:

The Evangelical Press, Third and Reily Streets, Harrisburg, Pa.

Missionary Review Publishing Company, 156 Fifth Avenue, New York City.

Missionary Literature Supply, The Church House, Great Smith St., Westminster, S. W. I., London, England.

Nile Mission Press or C. M. S. Bookshop, Cairo, Egypt.

China Mission Book Company, Shanghai, China.

Association Press, 5 Russell Street Calcutta, India.

GENERAL

		Page
Abyssinia, A Moslem Mass Movement Toward Christianity in	Jonas Iwarsson	286
Abyssinia, A Trip to Addis Ababa	John C. Young	43
Africa, The Outlook in North	Symposium	131
Algeria	I. Lilias Trotter	135
American Board and the Turks, The	Ernest W. Riggs	1
Apostasy, The Law of	Samuel M. Zwemer	373
Approach, Our Angle of	J. H. Purdon	140
Arabia, Economic and Social Conditions in East	Paul W. Harrison	163
Bible According to the Moslems, *Tahrif* or the Alteration of the	Ignazio de Matteo	61
Botham of China, Mark	Marshall Broomhall	269
Bulgaria, Islam in	Max Hoppe	159
Cairo Hospital, Evangelistic Work in the Old	F. O. Lasbrey	279
Caliphate, The Future of the	"Alun Yale"	342
Caliphate Question, The Latest Developments of the	D. S. Margoliouth	334
China, Mark Botham of	Marshall Broomhall	269
Chinese Islam as an Organism	Mark E. Botham	261
Colporteur, Every Missionary a	Arthur O. Neve	290
Converts from Islam, The Christian Church as a Home for Christ's	W. H. T. Gairdner	235
Crucifixion in the Koran, The	Muhammad Din	23
Economic and Social Conditions in East Arabia	Paul W. Harrison	163
Egypt, The Holland Mission in	H. J. de Jong Schouwenburg	149
Evangelistic Work in the Old Cairo Hospital	F. O. Lasbrey	279
Express Image of His Person, The	Mary Caroline Holmes	111
France: A Disintegrator of Islam	Josiah T. C. Blackmore	136
Hindu Apologist for Islam, A	Murray T. Titus	37
Holland Mission in Egypt, The	H. J. de Jong Schouwenburg	149
Hospital, Evangelistic Work in the Old Cairo	F. O. Lasbrey	279
Islam in Bulgaria	Max Hoppe	159
Islam, France: A Disintegrator of	Josiah T. C. Blackmore	136
Islam, A Hindu Apologist for	Murray T. Titus	37
Islam as an Organism, Chinese	Mark E. Botham	261
Islam as State Religion	"Jurist"	296
Islam, The Religion of Peace	Muhammad Din	363
Japanese, Difficulties of Work Among the	C. W. Nortier	273
Jerusalem, A World Outlook from	Basil Mathews	224
Koran, A Mohammedan's Knowledge of the	Trevor Bomford	60
Koran, A Swahili Translation of the	Godfrey Dale	5
Koran, The Crucifixion in the	Muhammad Din	23

		Page
Koran, The Mystic Letters of the	Arthur Jeffery	247
Mass Movement Toward Christianity in Abyssinia, A Moslem	Jonas Iwarsson	286
Mesopotamia Mandate, The	John Van Ess	54
Mesopotamia, The New	Henry A. Bilkert	397
Mohammed's Birthday	Reprint	152
Mohammedan's Knowledge of the Koran, A	Trevor Bomford	60
Mohammedans in Trinidad	Gilbert Earle	40
Moravian Missions in Moslem Lands	J. E. Hutton	125
Morocco	Cuthbert Nairn	134
Mystic Letters of the Koran, The	Arthur Jeffery	247
Near East, The Present Situation in the	Julius Richter	114
Nejd, Four Months in	Louis P. Dame, M.D.	353
Prayer, The Significance of Moslem	Reprint	49
Persia, A New Day in	Abraham Moorhatch	392
Religious Sciences, Vitalizing of the	Edwin E. Calverley	10
Scandinavia in Christian Missions to Moslems, The Share of...	F. Fris Berg	30
Shari-Chad Country, The	Ralph D. Hult	118
Social Conditions in East Arabia, Economic and	Paul W. Harrison	163
State Religion, Islam as	"Jurist"	296
Sudan, The Anglo-Egyptian	J. K. Giffen	134
Sudanese Woman and Her Outlook on Life, ...	Margaret Smith	143
Swahili Translation of the Koran, A	Godfrey Dale	5
Tahrif or the Alteration of the Bible According to the Moslems	Ignazio de Matteo	61
Tarsus, Turkey seen from	Paul E. Nilson	156
Trinidad, Mohammedans in	Gilbert Earle	40
Tunisia	J. J. Cooksey	131
Turkey seen from Tarsus	Paul E. Nilson	156
Turks, The American Board and the	Ernest W. Riggs	1
Water, The Man Who Heard the	I. Lilias Trotter	221
Woman and Her Outlook on Life, The Sudanese	Margaret Smith	143
Worship, The Mysteries and Essentials of the	Edwin E. Calverley	10

SURVEY OF PERIODICALS

Survey of Periodicals 108, 217, 327, 430

EDITORIAL

The Love That Will Not Let Go ..... Samuel M. Zwemer 331

CURRENT TOPICS

Aeroplane as Medical Missionary, The		411
Afghanistan at Last, Into	Dwight M. Donaldson	406
Afghanistan, Reforms in		406
Africa, The Moslem Menace in Western		177
African Ladies Subscribe for Berlin Mosque		193
Ahmadiyya Movement, The		408
Aïr, Moslems of		87

	Page
Albania, Reforms in	181
America, Bahaism in	190
American Board in Turkey	174
American Missions in Turkey	189
Arabic-Speaking World, The Unity of the	417
Australia, Mosques in	411
Bahaism in America	190
Berlin Mosque, African Ladies Subscribe for	193
Berlin, Two New Mosques in	90
Bosnia, The Moslems of	89
Cairo, The Y. M. C. A. in	315
Caliphate, Ameer Ali on the Abolition of the	408
Cast Down but not Destroyed	174
China, A Saints' Tomb in	185
China, The Mohammedans of	187
Christian Literature for Moslems	310
Christianity? Do Moslems Need	316
Christianity in Zanzibar, Islam and	414
Coptic Church and Islam, The	172
Daghestan, Islam in	307
England, The Spread of Islam in	410
Eunuques ont Maintenant leur syndicat, Les	187
Egypt, Polygamy in	315
Film on the Sahara, A	188
France, The Moslem Population of	416
French Missionary on Mohammedanism in the Sudan, A	180
Geneva, La Tribune D'Orient	90
Harem Dying Out? Is the Turkish	405
Harem in Turkey, The Fight for the	188
Heard in a Third-Class Carriage	175
Hedjaz Treaty, Indian Moslems and the	176
Hejaz Railway, The	416
Hospital, A Moslem Donates a Christian	182
India, The Dower System of Moslem Marriage in	418
India, The Moslem Population of	411
Indian Moslems and the Hedjaz Treaty	176
Inside of the Cup," "The	308
Iraq, The New Government of	410
Islam and Christianity in Zanzibar	414
Islam, The Coptic Church and	172
Islam in Daghestan	307
Islam in England, The Spread of	410
Islam in Inner Mongolia	93
Islam? Is There a New	412
Islam, Polygamy in	192
Islam Promises the World Prosperity and Peace!	178
Islam, Sir Rabindranath on	89
Islam and the Race Question	189
Islam and Race Equality	179
Islam the Religion of Noise	179
Islam, The Solidarity of	172

		Page
Islam," Syed Ameer Ali and "The Spirit of		191
Islam in Zanzibar		92
Islamic Renaissance, The		183
Karachi, The Pilgrim Traffic at		412
La Tribune D'Orient of Geneva		89
Lausanne Treaty, The		307
Lausanne Last? Will the Peace of		181
Literature for Moslems, Christian		310
Malay Peninsula, Railway Progress in Siam and the		175
Malkana Sect, The		88
Marriage in India, The Dower System of Moslem		418
Medical Missionary, The Aeroplane as		411
Mesopotamia, Men Wanted for		85
Mohammed, How to spell		416
Mohammed's Marriages		92
Mohammed's Mountain and Mohammed's Coffin		311
Mohammedans of China, The		187
Mohammedans in Natal		173
Mohammedanism in the Sudan, A French Missionary on		180
Mongolia, Islam in Inner		93
Moslems of Aïr		87
Moslems of Bosnia, The		89
Moslem Donates a Christian Hospital, A		182
Moslem Hadith and Sanitation		312
Moslem Menace in Western Africa, The		177
Moslems Need Christianity? Do		316
Moslem Population of France, The		416
Moslem Sunrise, The		314
Mosque, African Ladies Subscribe for Berlin		193
Mosques in Australia		411
Mosques in Berlin, Two New		90
Mosquée de Paris, Le roi du Hedjaz et la		173
Muslim or Moslem?		186
Natal, Mohammedans in		173
Palestine, Present-Day Difficulties in		90
Paris, Le roi du Hedjaz et la Mosquée		173
Peace of Lausanne Last? Will the		181
Persia, Signs of Harvest in		86
Pilgrim Traffic at Karachi, The		412
Polygamy in Egypt		315
Polygamy in Islam		192
Prayer, Stretching Forth Hands in		413
Race Equality, Islam and		179
Race Questions, Islam and the		189
Railway Progress in Siam and the Malay Peninsula		175
Railway, The Hejaz		416
Railway, The Trans-Sahara		309
Religious Revolution in Turkey	James L. Barton	413
Renaissance, The Islamic		183
Rhodesia, The Situation in Southern		190
Sanitation, Moslem Hadith and		312

	Page
Sahara, A Film on the	188
Sahara Railway, The Trans-	309
Siam and the Malay Peninsula, Railway Progress in	175
Sind, The Mystic Poets of	415
Sins Rubbed Off?	179
Solidarity of Islam, The	172
Sudan, A French Missionary on Mohammedanism in the	180
Swahili, A Monthly Gazette in	177
Swahili Koran was Received, How the	409
Syria, Signs of Progress in	183
Tagore on Islam, Sir Rabindranath	89
Transjordania, Missions in	182
Turk to be Trusted? Is the	314
Turkey, American Missions in	189
Turkey, The Fight for the Harem in	188
Turkish Harem Dying Out? Is the	405
Turkey, Religious Revolution in ..... James L. Barton	413
Unity of the Arabic-Speaking World, The	417
Veil, The Question of the	184
World Prosperity and Peace! Islam Promises the	178
Y. M. C. A. in Cairo, The	315
Zanzibar, Islam in	92
Zanzibar, Islam and Christianity in	414

BOOKS

Abyssinia, as it is Today, Unconquered	Charles F. Rey	199
Aegypten, Auf Unbetretensen Wegen in	Georg Schweinfurth	427
D'Alger, Le Port	Charles Delvert	425
Algeria Today	Gordon Casserly	201
Alliés et la Crise Orientale, Les	E. Nicol	326
Al-Machra	Rev. Paul Sbath	318
American Press, Centennial of the		427
Almohades, Les	R. Millet	209
Apocryphal New Testament, The	Montague Rhodes James	419
Arabs and Israelites Prior to the Rise of Islam, Relations Between	D. S. Margoliouth	424
Arab-Asia	Mrs. Lanice Paton Dana	214
Arab Conquests in Central Asia, The	H. A. R. Gibb	210
Arabia, Kings of	Harold F. Jacob	210
Arabia, Wanderings in	Charles M. Doughty	213
Arabic Simplified	A. T. Upson	195
Asia, The Struggle for Power in Moslem ..	F. Alexander Powell	422
l'Asie, L'Histoire de	Rene Grousset	215
D'Athèns à Angora	Bertrand Bareilles	425
Baalbek in Islamischer Zeit	Moritz Sobernheim	211
Balkan, Osmanische Provinziale Baukunst Auf Dem	Henry Minetti	326
Baha'u'llah and the New Era	J. E. Esslemont	212
Buddhist Monachism, Early	Sukumar Dutt	211
Black Republic, The	Henry Fenwick Reeve	326

	Page
Chine, Voyage Du Marchand Arabe Sulayman en Inde et en ....Abu Zayd Hasan	213
Chronologie Orientalischen Volker .....Dr. C. Eduard Sachan	107
Constantinople, Gallipoli and Asia Minor, The Traveller's Handbook of .....Roy Elston	107
Falconer of Arabia, Ion Keith- .....James Robson	420
Folk-Lore in the Old Testament .....Sir James George Frazer	324
Galilee Doctor, A .....W. P. Livingstone	196
Al-Ghazali das Elixir der Gluckseligkeit .....Hellmut Ritter	426
Gods en de Zedelijke Verant-woordelijkheid van den Mensch in den Islam, De Verhouding Tusschen de Almacht ....Frederick L. Bakker	101
Hajji Baba of Isfahan .....James Morier	100
Hatim's Tales .....Sir Aurel Stein	425
Inheriting the Earth.....O. D. Von Engelen	100
India, Island .....Augusta de Wit	214
Islam-Literatur, Handbuch der....Prof. D. Gustav Pfannmüller	317
Islam at the Cross Roads .....Lacy O'Leary	211
L'Islam, Le Nouveau Monde De .....Lothrop Stoddard	203
Islam, Die Renaissance des .....Adam Mez	198
Islamic Culture and National Education ....Dr. Sir. P. C. Ray	420
Islams, Die Machmittel des Friedrick Schulthess	201
Islamstudien, Vom Werden und Wesen der Islamischen Welt ... .C. H. Becker	319
Islamisme Contre Naturisme .....J. Bévié	324
Jewish Theology .....K. Kohler	202
Java, Midden .....D. Pol	98
"Al Khilafa" .....Muhammad Rashid Rida	215
Khilafat, All About the .....M. H. Abbas	418
Kitab El-Istiqca Li Akhbar Doual El-Maghrib El-Aqca ....Ahmed Ben Khaled en Naciri es-Slaoui	326
Knight, The Young .....I. M. B.	211
El Koran .....L. Goldschmidt	215
Liberalism, Modernism and Tradition .....O. C. Quick	322
Lacked Ye Anything? .....George Swan	106
League of Nations, Oppressed People and the ....Noel Buxton and T. P. C. Evans	208
Lotos Woman, The .....Nathan Gallizier	210
MacFarlane, Soldier and Medical Missionary, Ian ....N. C. M.	423
Magic and Experimental Science, A History of .Lynn Thorndike	104
Malay States, Illustrated Guide to the Federated ....Cuthbert Woodville Harrison	425
Malaya .....R. O. Winstedt	100
Maroc, Les Confrères Religieuses Au .....Michaux-Bellaire	324
Médecine Arabe dans l'évolution de la Médecine francaise, La part de la .....Dr. Joseph Hariz	100
Mekke, Le Pèlerinage à La .....Gaudegroy-Demombynes	426
Mensa; Storia, Legge e Costumi, Le Tribu dei....K. G. Roden	321
Mesopotamie, La .....R. de Figaret	200
Mesopotamia Judge, The Table-Talk of a ....D. S. Margoliouth	207

		Page
Mesopotamia, Palestine, and Syria, The Truth about	J. deV. Loder	214
Mesopotamia, The Campaign in	F. J. Moberly	215
Mohammed	D. S. Margoliouth	424
Moravian Missions, History of	J. E. Hutton	106
Musulma, Annuaire du Monde	L. Massignon	318
Musta'min, Der	J. Hatschek	207
Mysticism of East and West	W. L. Hare	101
Near East, The Secret of the	George M. Lamsa	197
Non-Christian Cultures, Contacts with	Daniel J. Fleming	424
Onze Zendingsvelden	M. Lindenborn	98
Orient-Kostums, Studien z. Entwicklungeschichte d.	Max Tilke	419
Oriental Studies, Bulletin of the School of		200
Orientales, Mélanges D'Histoire et de Géographie	Henri Cordier	426
Ottoman Empire and its Successors, The	William Miller	96
Palestine, Awakening	Leon Simon and Leonard Stein	317
Palestine, the Land of Three Faiths	Philip Graves	97
Palestine Peasantry	Mrs. Finn	207
Persian Women and Their Ways	C. Colliver Rice	213
Persia-The Malay States, Peeps at Many Lands	H. F. Haig	427
Petra, Perea, Phœnicia	A. Forder	201
Philosophie Musulmane, Introduction à l'Étude de la	Leon Gauthier	194
Philosophie orientale, Histoire de la	Rene Grousset	209
Potteries, The Parish-Watson Collection of Mohammedan	R. Meyer Riefstahl	203
Prayer, A Call to	Samuel M. Zwemer	214
Presidential Address	Maulana Mohamed Ali	420
Prophets of the World: Moses, Jesus and Muhammad, The Three Great	Lord Headley	103
Psychologie du Musulman, L'Islam et la	André Servier	323
Purdah Is Necessary, Al Hijab or Why	H. H. Nawab	212
Qur'an? What of the Woking	Mufattish	203
Religion and Empire, The Book of	'Ali Tabari	205
Sachindex zu Bokhari, nach der Ausgabe Krehl-Juynboll	O. Rescher	208
Semitic Religions—Hebrew, Jewish, Christian and Moslem, The	David M. Kay	319
Semitic Languages, Comparative Grammar of the	deLacy O'Leary	216
Sémitique, Du Genre Grammatical en	Michel Feghali et Albert-Cuny	419
Shahnama of Firdamsi, The	A. G. and E. Warner	209
Sevres, La Question d'Orient dupuis ses origines jusqu'au traité de	Edouard Driault	325
Shoghi Effendi,	Lady Bloomfield	209
Stamboul, The Unveiled Ladies of	Demetra Vaka	99
Sufism, The Idea of Personality in	Reynold A. Nicholson	204
Turque, La Question	Maurise Pernot	325

	Page
Turquie et les Frères des Écoles Chréstiennes, L'Influence Française én ..... Philippe Lamour	323
Turkische Märchen. Billur Köschk ..... Theodore Menzel	423
Tafsiri Ya Kurami Ya Kiarabu ..... Godfrey Dale	212
Tigris and Euphrates, By ..... E. S. Stevens	421
Traditions, Selections from Muhammadan ..... Rev. William Goldsack	95
Verspreide Geschriften, Vol. i ..... C. Snouck Hurgronje	104
Verspreide Geschriften, Vol. ii ..... C. Snouck Hurgronje	323
Weltreligionen und das Christentum, Die.... D. Martin Schlunk	200

CONTRIBUTORS

	Page		Page
"Alun Yale"	342	Iwarsson, Jonas	286
Barton, James L.	413	Jeffery, Arthur	247
Berg, F. Fris	30	"Jurist"	296
Bilkert, Henry A.	397	Lasbrey, F. O.	279
Blackmore, Josiah T. P. ..	136	Margoliouth, D. S.	334
Bomford, Trevor	60	Mathews, Basil	224
Botham, Mark E.	261	de Matteo, Ignazio	61
Broomhall, Marshall	269	Moorhatch, Abraham	392
Calverley, Edwin E.	10	Nairn, Cuthbert	134
Cooksey, J. J.	131	Neve, Arthur O.	290
Dale, Godfrey	5	Nilson, Paul E.	156
Dame, M.D.—Louis P. ..	353	Nortier, C. W.	273
Din, Muhammad 23,	363	Purdon, J. H.	140
Earle, Gilbert	40	Richter, Julius	114
Gairdner, W. H. T.	235	Riggs, Ernest W.	1
Giffen, J. K.	134	Schouwenburg, H. J. de-Jong	149
Harrison, Paul W.	163	Smith, Margaret	143
Hering, Hollis W. 108, 217, 327,	430	Titus, Murray T.	37
Holmes, Mary Caroline ..	111	Trotter, I. Lilias 135,	221
Hoppe, Max	159	Van Ess, John	54
Hult, Ralph D.	118	Young, John C.	43
Hutton, J. E.	125	Zwemer, Samuel M. ...331,	373

MAPS

Shari-Chad Country, The ..... April Frontispiece